

نام درس: عربی زبان قرآن  
نام دبیر: مهسا کاشی پور  
تاریخ امتحان: ۰۱/۰۳/۲۵  
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

جمهوری اسلامی ایران  
اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دیبرستان غیردولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
آزمون پایان ترم نوبت دوم سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱

نام و نام فانوادگی: .....  
مقطع و رشته: هشتم  
نام پدر: .....  
شماره داوطلب: .....  
تعداد صفحه سوال: ۴ صفحه

ردیف	محل مهر و امضاء مدیر	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
		تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نام دبیر:	تاریخ و امضاء:	نمره به عدد:	نمره به حروف:
۱	مهارت ترجمه	جملات زیر را به فارسی روان ترجمه کنید.	الف) لا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الغَيْبُ إِلَّا اللَّهُ	ب) لِمَاذَا جِئْتُمْ إِلَى طَهْرَانَ؟ لِأَنَّ وَالدِّي فِي مُهْمَمَةٍ إِدَارِيَّةٍ.	ج) مَا هُوَ الْحَلَّ؟ عَلَىٰ بِالْتَّفَكُّرِ سَائِنَجَحُ.	د) صاحِبُ الْمَزْرِعَةِ طَلَبَ الْمُسَاعِدَةَ مِنْ جِيرَانِهِ، عَلَيْنَا بِالْفَرَارِ.	ه) كُلُّ مِنْهُمَا يَقُولُ رأْيُهِ فَهِمَتُ الْمَوْضُوعُ.	۴	مهارت ترجمه
۲	ترجمه درست را انتخاب کنید.	۱. هولاء العُلَمَاء الناجحون شاکرون.	الف) این ها دانشمندان موفقی هستند که شکرگزارند.	ب) این دانشمندان موفق، شکرگزارند.	۲. الْمُسَافِرُونَ يَكْتُبُونَ رسائلَ عَدِيدَةً	الف) مسافرها نامه های بسیار می نویسند.	۱	ترجمه درست را انتخاب کنید.	مهارت ترجمه

ب) مسافرها، نامه های بسیاری می نویسند.

3. مریم و صدیقتها، کانا فی السّفر یومان.

الف) مریم و دوستش، دو روز در سفر بودند.

ب) مریم و دوستانش، دو روز در سفر بودند.

4. نحن نبحثُ عن كلّ الشّيء فی الغابة.

الف) ما به دنبال همه چیز در جنگل می گردیم.

ب) ما به دنبال هرچیز در جنگل می گردیم.

### مهارت واژه شناسی

نام هر تصویر را در زیر آن بنویسید.

۰/۵



۱

۰/۵

کلمات متضاد و مترادف را پیدا کرده و در کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است)

(سِعر، غالیة، شِراء، قِيمَة، بِيع)

۲

۰/۵

معنای کلماتی را که زیر آن ها خط کشیده شده را بنویسید.

الف) هل الجَوَّال مَسْمُوحٌ لَنَا: .....

۳

۰/۵

کلمات ناهمانگ را مشخص کنید.

۴



			نعمَة	ب) مكانٌ مملوءٌ من الحيواناتِ و الأشجار	
			الغَدَاء	ج) حوائِجُ النَّاسِ إِلَيْنَا	
			الْكَلَام	د) قَلِيلَهُ يَنْفَعُ	
			الْعَشَاء		
				درستی و نادرستی جملات زیر را بر اساس حقیقت بنویسید.	
١		غلط	صحيح	الف) المكتبة مجموعة من المُدُن.	٢
		غلط	صحيح	ب) الصيف بداية أيام المدرسة.	
		غلط	صحيح	ج) السفينة وسيلة حركة في البحر.	
		غلط	صحيح	د) اللون أوراق الأشجار أزرق.	
٠/٥				جاهای خالی را با کلمه مناسب پر کنید.	٣
				الف) الشهْر ..... فِي السَّنَةِ، مِرْدَادٌ.	
				ب) الْيَوْمُ هُوَ الْأَحَدُ، بَعْدَ عَدِّ : .....	
				مهارت مکالمه	
١/٥				به سوالات زیر پاسخ دهید.	١
				الف) كَيْفَ حالُكُمَا؟ ..... بِخَيْرٍ.	
				ب) هَلْ تَصْنَعُونَ جَدَارًا؟ نَعَمْ، .....	
				ج) هَلْ أَيْنَ رَجَعْتَ فِي الْيَوْمِ؟ ..... مِنَ السَّفَرَةِ الْعِلْمِيَّةِ.	
				جمع نمرات: ١٥ نمره	



نام درس: عربی. هشتم  
نام دبیر: مهسا کاشی پور  
تاریخ امتحان: ۱۳/۲۵/۱۴۰۰  
ساعت امتحان: ۸:۰۰ صبح  
مدت امتحان: ۷۵ دقیقه

اداره کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره کی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۶ تهران  
دبيرستان غیر دولتی دخترانه سرای دانش واحد انقلاب  
**کلید سوالات پایان ترم نوبت دوم سال تفصیلی ۱۴۰۰-۱۴۰۱**

ردیف	راهنمای تصحیح	محل مهر یا امضاء مدیر
	<b>مهارت ترجمه</b>	
۱	(الف) کسی در آسمان ها و زمین، نهان را نمی داند، جز خدا.(0.5) ب) چرا به تهران آمدید؟ زیر پدرم در یک ماموریت اداری بود.(0.75) ج) راه حل (چاره) چیست؟ باید فکر کنم. موفق خواهم شد. (0.75) د) صاحب مزرعه از همسایگانش کمک خواست. باید فرار کنیم.(0.75) ه) هر کدام از شما نظرش را می گوید؛ موضوع را فهمیدم. (0.75)	مهارت ترجمه
۲	(۱) گزینه ب      (۲) گزینه ب      (۳) گزینه الف      (۴) گزینه الف ( هر مورد 0.25 )	
	<b>مهارت واژه شناسی</b>	
۱	(ه) اتوبوس / معجون الاستان ( هر مورد 0.25 )	
۲	(ه) متضاد: شراء، بيع ( هر مورد 0.25 )      (ه) مترادف: سعر / قيمة	
۳	(ه) الف) مجاز      (ه) ب) نسخه ( هر مورد 0.25 )	
۴	(ه) ۱. گزینه ج      (ه) ۲. گزینه د ( هر مورد 0.25 )	
	<b>مهارت شناخت و کاربرد قواعد</b>	
۱	(ه) الفرخین: مثنی مذكر      (ه) الذئاب: جمع مذكر سالم      (ه) السیارات: جمع مذکر سالم      (ه) لاعبون: جمع مکسر ( هر مورد 0.25 )	
۲	(ه) الف) مضارع / هی / ها      (ه) ب) ماضی / أنتم / كُم ( هر 0.25 مورد )	
۳	(ه) الف) جمعا      (ه) ب) بحثنا      (ه) ج) تطبخین      (ه) د) یحرس      (ه) ۵) سوف تسافرنَ      (ه) و) لعتبرم ( هر مورد 0.25 )	
	<b>مهارت درک و فهم</b>	
۱	(ه) الف) الغداء      (ه) ب) الغابة      (ه) ج) نعمَة      (ه) د) الكلام ( هر مورد 0.25 )	
۲	(ه) الف) غلط      (ه) ب) غلط      (ه) ج) صحیح      (ه) د) غلط ( هر مورد 0.25 )	
۳	(ه) الف) الثنائي      (ه) ج) الثلاثاء ( هر مورد 0.25 )	
	<b>مهارت مکالمه</b>	
۱	(ه) الف) نحن      (ه) ب) نصَّع      (ه) ج) رجعتُ ( هر مورد 0.5 )	
	<b>جمع بارم: ۱۵ نمره</b>	<b>نام و نام خانوادگی مصحح :</b>
	<b>امضا:</b>	